



BLUETOOTH® ADAPTER RMN5104



EN

LAS

BP

FRC

FOREWORD

Product Safety and RF Exposure Compliance



ATTENTION!

The radio is restricted to occupational use only to satisfy FCC RF energy exposure requirements. Before using this product, read the RF energy awareness information and operating instructions in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio (Motorola Publication part number 6881095C98) to ensure compliance with RF energy exposure limits.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by Motorola may void the user's authority to operate this device.

Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth Special Interest Group.

DESCRIPTION

The RMN5104 Bluetooth Adapter is an accessory designed to complement Radio Models PR1500, XTS 1500, XTS 2500, XTS 5000 and HT1000.

OPERATION

Removing the Radio's Universal Connector Cover

If the radio's universal connector cover is installed on the radio, refer to Figure 1 and perform the following steps:

1. Looking at the antenna side of the radio, insert a flat blade screwdriver between the lower end of the universal connector cover and the slot below the universal connector.
2. Pry upwards on the cover's lower end until it disengages from the radio.

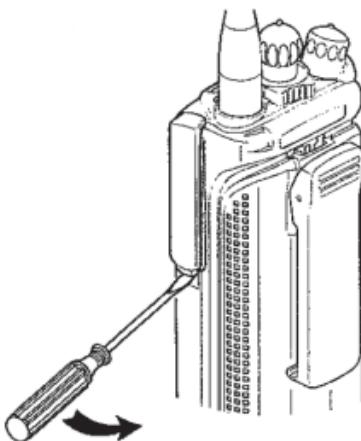


Figure 1: Removing the radio cover

Attaching the Bluetooth Adapter to the radio's Universal Connector

Ensure that the radio is turned off before attaching the Bluetooth adapter to the radio. Refer to “Attaching the Bluetooth Adapter to the radio's Universal Connector” on page 3 and attach the adapter to the radio as follows:

1. Inspect the seal of the adapter to ensure that it is not damaged and is free of contamination.
2. Align the adapter to the radio's universal connector.
3. Looking at the antenna side of the radio, insert the bottom hooked end of the adapter into the bottom slot below the universal connector on the radio.
4. While holding the adapter seated in the bottom slot, pivot the top of the adapter towards the radio, then engage the adapter's spring loaded latch in the radio's top slot.

5. Secure the adapter to the radio using the tethered screw.

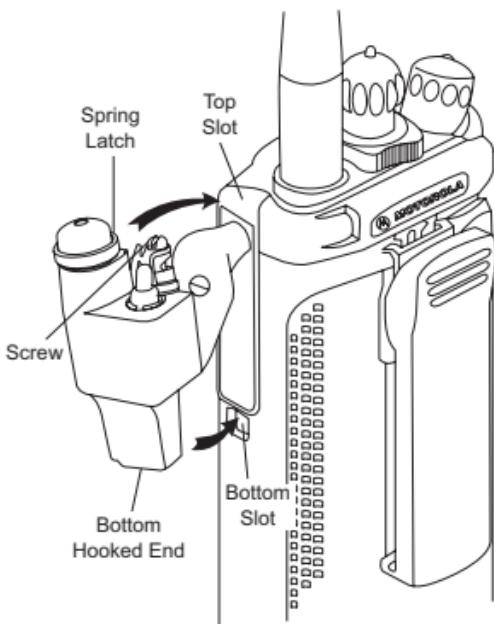


Figure 2: Attaching the Bluetooth Adapter to the Radio's Universal Connector

Pairing The Adapter And Headset

1. Turn ON the radio.
2. Place the headset in pairing mode (see headset manual). Place the adapter in pairing mode by pressing and holding the adapter PTT switch for 3 seconds (see Figure 3).

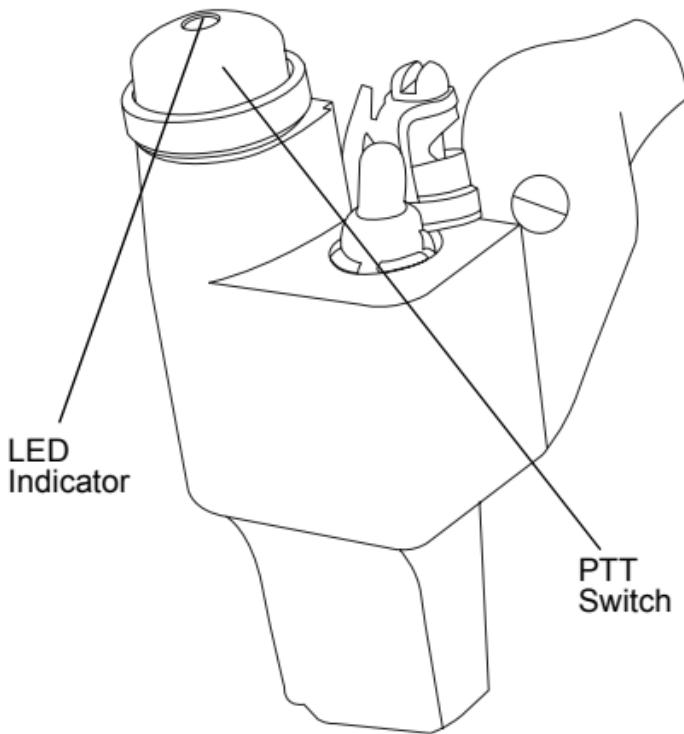


Figure 3: The PTT Switch

3. Determine the adapter mode by observing the LED:
 - The LED blinks rapidly (ON twice per second) when the adapter is attempting to pair with the headset.
 - The LED blinks slowly (ON once per

second) when the adapter is attempting to reconnect with the previously paired headset.

- The LED blinks very slowly (ON once every 4 seconds) when the adapter and headset are paired.
4. When the adapter and headset pair, the LED will light for 3 seconds and then blink once every 4 seconds thereafter. It is recommended to verify proper pairing by performing an audio check such as squelch or keypad tone.
 5. If the adapter and headset fail to pair within 30 seconds (the LED continues to blink once per second), then turn them off and repeat Steps 1 to 3.
 6. Once the adapter and headset are paired, received audio is routed to the headset. To transmit, press the adapter PTT switch and speak into the headset microphone.

Reconnecting The Adapter and Headset

1. Turn ON the headset.
2. Attach the adapter to the radio.
3. Turn ON the radio.
4. The adapter and headset will automatically reconnect within 30 seconds. The LED will blink once every second during this time. When they reconnect, the LED will light for 3 seconds, then blink once every 4 seconds thereafter.

5. If the adapter and headset do not reconnect within 30 seconds, then turn them off and follow the steps under “Pairing The Adapter And Headset” on page 5.

Lost Bluetooth Link

In the presence of interference, or if the radio and adapter are out of range of the paired headset, it is possible that the Bluetooth link between the adapter and headset may be dropped. In this case, received audio will be routed back to the radio, and the radio's microphone will be active.

The adapter will attempt to reconnect to the headset for 15 seconds. After this time, to reestablish the Bluetooth link, it will be necessary to repeat the process of “Pairing The Adapter And Headset” on page 5.

Audio Routing Toggle Switch

The toggle switch on top of the adapter allows the user to switch audio between the Bluetooth adapter and the radio.

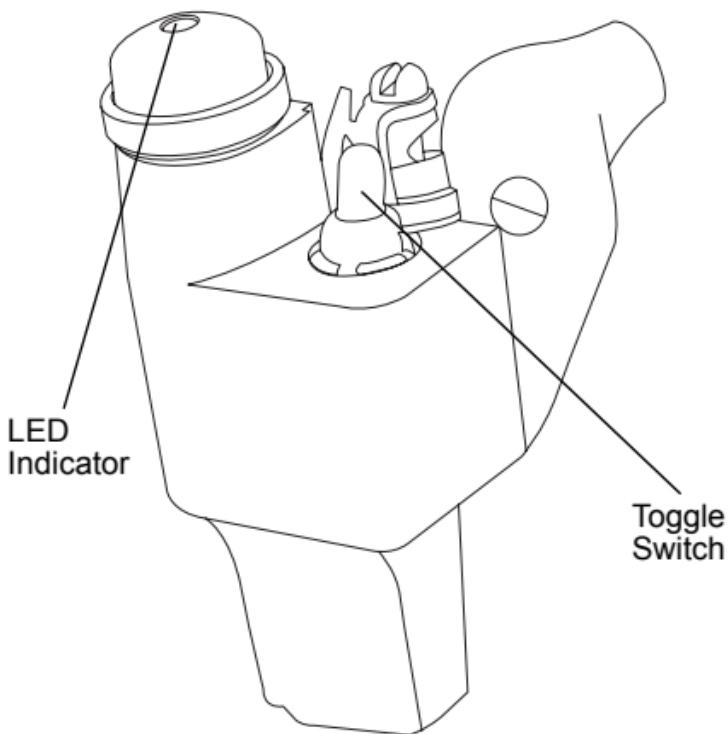


Figure 4: Audio Routing Toggle Switch

- With the toggle switch positioned away from the radio, audio will be routed to the radio speaker, and the radio microphone is active during transmit.
- With the toggle switch positioned towards the radio, audio will be routed to the Bluetooth headset ear piece, and the headset microphone will be active. The

adapter and headset must be paired first. To pair the adapter and headset, follow the procedure outlined in this manual.



Caution

To ensure successful pairing of your Bluetooth Headset, the radio battery must be sufficiently charged. The radio battery must have at least 6% of its usable life remaining, which corresponds to a voltage of 6.75V. To reconnect, the radio must have at least 2% of its usable life remaining, which corresponds to a voltage of 6.3V. At this time, the user receives a low battery warning via a blinking battery icon on the radio display and a low battery chirp.

PRÓLOGO

Seguridad del producto y Cumplimiento de las normas de exposición a RF



Precaución

Antes de utilizar este producto, lea las instrucciones de operación para un uso seguro que encontrará en el folleto de Seguridad del producto y Exposición a RF que recibió junto con su radio.

¡ATENCIÓN!

La radio es exclusivamente para uso laboral para satisfacer los requerimientos de exposición a la energía de frecuencia de radio (RF) establecidos por la FCC. Antes de utilizar este producto, lea la información sobre energía de frecuencia de radio (RF) y las instrucciones de operación que encontrará en el folleto de Seguridad del producto y Exposición a RF que recibió junto con su radio (Número de la publicación Motorola 6881095C98). De esta manera, se asegurará de cumplir con los límites de exposición a la energía de frecuencia de radio.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no

debe provocar interferencias perjudiciales, y
(2) Este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento indeseado.

Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth Special Interest Group.

DESCRIPCIÓN

El adaptador Bluetooth RMN5104 es un accesorio diseñado para complementar los modelos de radio PR1500, XTS 1500, XTS 2500, XTS 5000 y HT1000.

OPERACIÓN

Remoción de la cubierta del conector universal de la radio

Si la cubierta del conector universal de la radio está instalada sobre la radio, consulte la Figura 1 y lleve a cabo los siguientes pasos:

1. Mirando el lado de la radio que contiene la antena, coloque un destornillador de punta plana entre el extremo inferior de la cubierta del conector universal y la ranura que se encuentra por debajo del conector universal.

2. Levante el extremo inferior de la cubierta hasta que se separe de la radio.

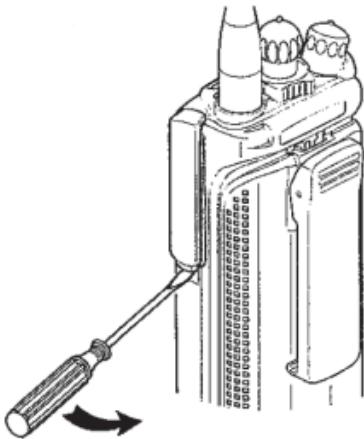


Figura 1: Remoción de la cubierta de la radio

Conexión del adaptador Bluetooth al conector universal de la radio

Antes de colocar el adaptador Bluetooth en la radio, asegúrese de que la radio esté apagada. Consulte la “Conexión del adaptador Bluetooth al conector universal de la radio” en la página 3 y conecte el adaptador a la radio de la siguiente manera:

1. Revise el sello del adaptador para asegurarse de que no esté dañado o contaminado.
2. Alinee el adaptador al conector universal de la radio.

3. Mirando el lado de la radio que contiene la antena, coloque el extremo inferior, con forma de gancho, del adaptador en la ranura inferior que se encuentra por debajo del conector universal en la radio.
4. Mientras mantiene el adaptador en la ranura inferior, levante la parte superior del adaptador hacia la radio y después coloque la traba con resortes del adaptador en la ranura superior de la radio.
5. Ajuste el adaptador a la radio utilizando el tornillo de ajuste.

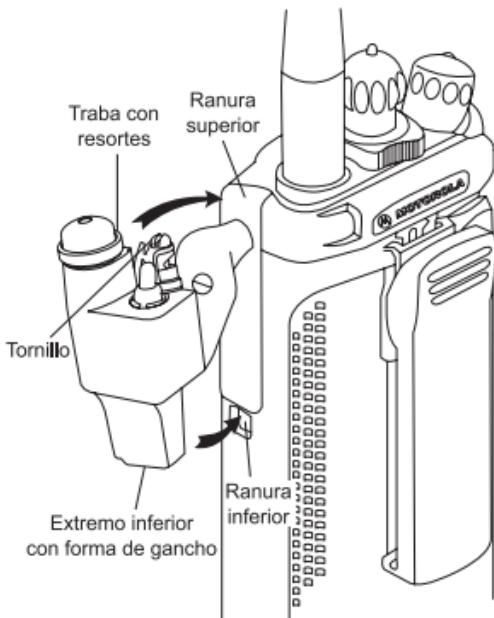


Figura 2: Conexión del adaptador Bluetooth al conector universal de la radio

Conexión del adaptador y el auricular

1. ENCIENDA la radio.
2. Coloque el auricular en el modo de conexión (consulte el manual de los auriculares). Coloque el adaptador en el modo de conexión manteniendo el botón PTT del adaptador oprimido durante 3 segundos (ver la Figura 3).

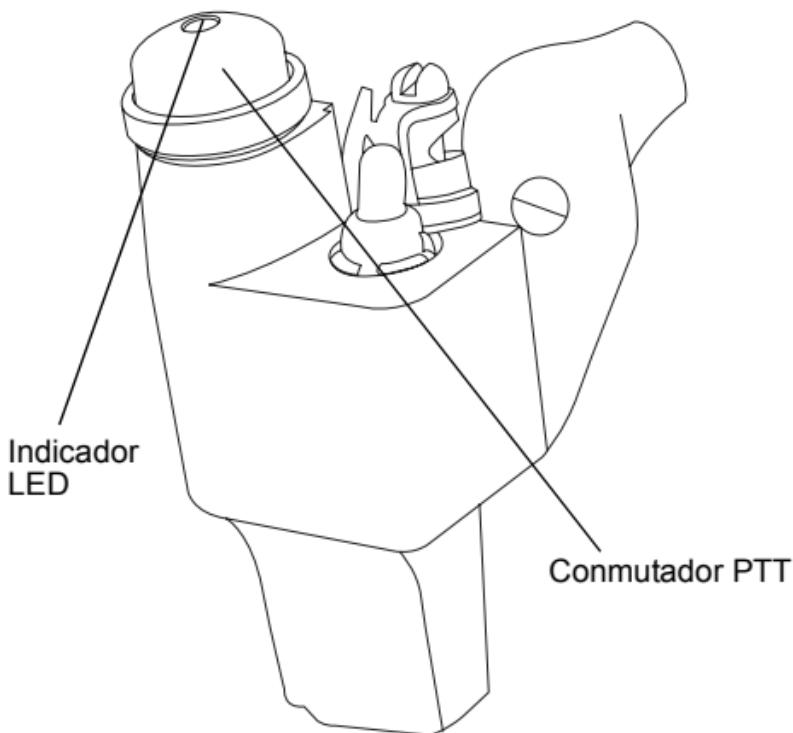


Figura 3: El conmutador PTT

3. Determine el modo del adaptador observando el LED:
 - El LED destella rápidamente (ENCENDIDO dos veces por segundo) cuando el adaptador está intentando conectarse con el auricular.
 - El LED destella lentamente (ENCENDIDO una vez por segundo) cuando el adaptador está intentando conectarse nuevamente con el auricular al cual se había conectado anteriormente.
 - El LED destella muy lentamente (ENCENDIDO una vez cada 4 segundos) cuando el adaptador y el auricular se conectan.
4. Cuando el adaptador y el auricular se conectan, el LED destella durante 3 segundos y después una vez cada 4 segundos.
Se recomienda verificar que la conexión entre los elementos es adecuada realizando una verificación de audio, como por ejemplo la emisión de sonidos o tonos emitidos por el teclado.
5. Si el adaptador y el auricular no logran conectarse en 30 segundos (el LED continúa destellando una vez por segundo), apáguelos y repita los pasos 1 al 3.
6. Una vez que el adaptador y el auricular se conectan, el audio recibido se dirige al auricular. Para realizar la transmisión, pulse el botón PTT del adaptador y hable directamente al micrófono del auricular.

Volver a conectar el adaptador y el auricular

1. ENCIENDA el auricular.
2. Conecte el adaptador a la radio
3. ENCIENDA la radio.
4. El adaptador y el auricular volverán a conectarse automáticamente en 30 segundos. El LED destellará una vez por segundo durante este período. Cuando se vuelven a conectar, el LED destella durante 3 segundos y después una vez cada 4 segundos.
5. Si el adaptador y el auricular no se vuelven a conectar en 30 segundos, apáguelos y siga los pasos de la sección “Conexión del adaptador y el auricular” en la página 5.

Pérdida de conexión Bluetooth

Al existir interferencia, o cuando la radio y el adaptador están fuera del rango de cobertura del auricular conectado, es posible que la conexión Bluetooth entre el adaptador y el auricular se pierda. En este caso, el audio recibido se dirigirá a la radio y el micrófono de la radio estará activo.

El adaptador intentará volver a conectarse al auricular durante 15 segundos. Después de pasado este tiempo, tendrá que repetir el proceso de la sección “Conexión del adaptador y el auricular” en la página 5 para reestablecer la conexión Bluetooth.

Conmutador para el encaminamiento del audio

El conmutador que se encuentra sobre el adaptador le permite al usuario cambiar del adaptador Bluetooth a la radio.

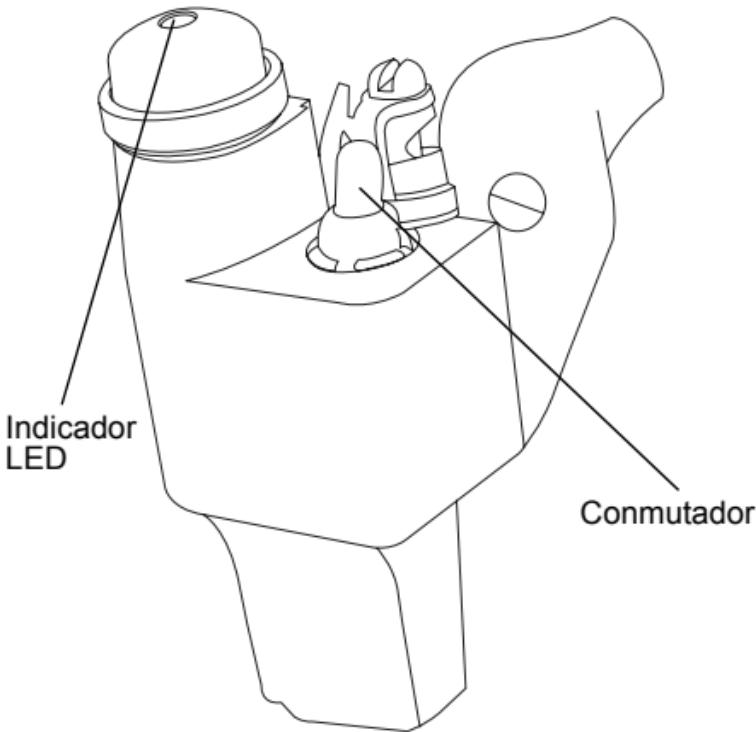


Figura 4: Conmutador para el encaminamiento del audio

- Cuando el conmutador está colocado en dirección opuesta a la radio, el audio se encaminará al parlante de la radio y el micrófono de la radio estará activo durante la transmisión.

- Con el conmutador en posición hacia la radio, el audio se encaminará al receptor auricular Bluetooth y el micrófono del auricular estará activo. Primero deben conectarse el adaptador y el auricular. Para conectar el adaptador y el auricular, siga el procedimiento descrito en este manual.



Precaución

Para garantizar la conexión con éxito del auricular Bluetooth, la batería de la radio debe estar cargada. La batería de la radio debe tener por lo menos un 6% de carga (equivalente a un 6.75V de voltaje). Para volver a conectarse, la radio debe tener por lo menos un 2% de carga (equivalente a un 6.3V de voltaje). En ese momento, el usuario recibe un aviso (mediante un dibujo de una batería que destella en la radio) y un sonido que le indica que tiene poca batería.

INTRODUÇÃO

Segurança do produto e Conformidade com as normas de exposição à radiofreqüência



Atenção

Antes de usar este produto, leia as instruções de operação para uso seguro contidas no folheto Segurança do produto e Exposição à radiofreqüência, fornecido com o rádio.

ATENÇÃO!

O rádio está restrito ao uso ocupacional apenas para atender aos requisitos de exposição de energia do FCC RF. Antes de usar este produto, leia as informações sobre energia de radiofreqüência e as instruções de operação contidas no folheto Segurança do Produto e Exposição à Radiofreqüência fornecido com o rádio (Número de publicação da Motorola 6881095C98), para assegurar a conformidade com os limites de exposição à energia de radiofreqüência.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo pode não provocar interferência

prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo a interferência capaz de provocar a operação indesejada.

Bluetooth® é uma marca registrada da Bluetooth Special Interest Group.

DESCRIÇÃO

O Adaptador RMN5104 Bluetooth é um acessório projetado para complementar os Modelos de Rádio PR1500, XTS 1500, XTS 2500, XTS 5000 e HT1000.

OPERAÇÃO

Remoção da Tampa do Conector Universal do Rádio

Se a tampa do conector universal estiver instalada no rádio, consulte a Figura 1 e execute as seguintes etapas:

1. No lado da antena do rádio, insira uma chave de fenda entre a extremidade inferior da tampa do conector universal e a ranhura abaixo do conector universal.

2. Como uma alavanca, force a extremidade inferior da tampa para cima até desencaixá-la do rádio.

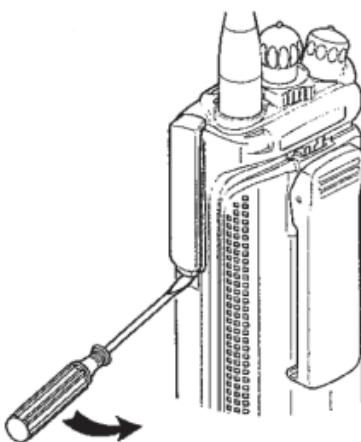


Figura 1: Remoção da tampa do rádio

Conexão do Adaptador Bluetooth ao Conector Universal do rádio

Assegure-se de que o rádio esteja desligado antes de conectar o adaptador Bluetooth ao rádio. Consulte “Conexão do Adaptador Bluetooth ao Conector Universal do rádio” na página 3 e conecte o adaptador ao rádio como a seguir:

1. Inspecione o selo do adaptador para assegurar que ele não esteja danificado e esteja livre de contaminação.
2. Alinhe o adaptador ao conector universal do rádio.

3. No lado da antena do rádio, insira a extremidade de angate inferior do adaptador na ranhura inferior abaixo do conector universal do rádio.
4. Enquanto segura o adaptador preso na ranhura inferior, gire a parte superior do adaptador em direção ao rádio e, em seguida, encaixe a trava com mola do adaptador na ranhura superior do rádio
5. Prenda o adaptador ao rádio usando o parafuso preso.

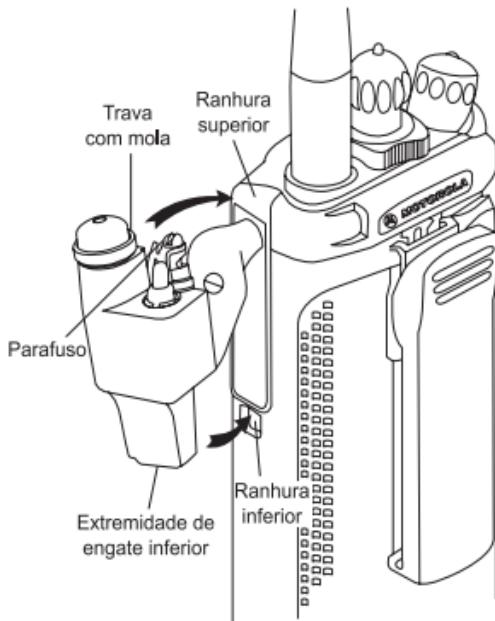


Figura 2: Conexão do Adaptador Bluetooth ao Conector Universal do Rádio

Emparelhamento do Adaptador e do Monofone

1. LIGUE o rádio.
2. Coloque o monofone no modo de emparelhamento (consulte o manual do monofone). Coloque o adaptador no modo de emparelhamento e segure o interruptor PTT (apertar para falar) por 3 segundos (veja a Figura 3).

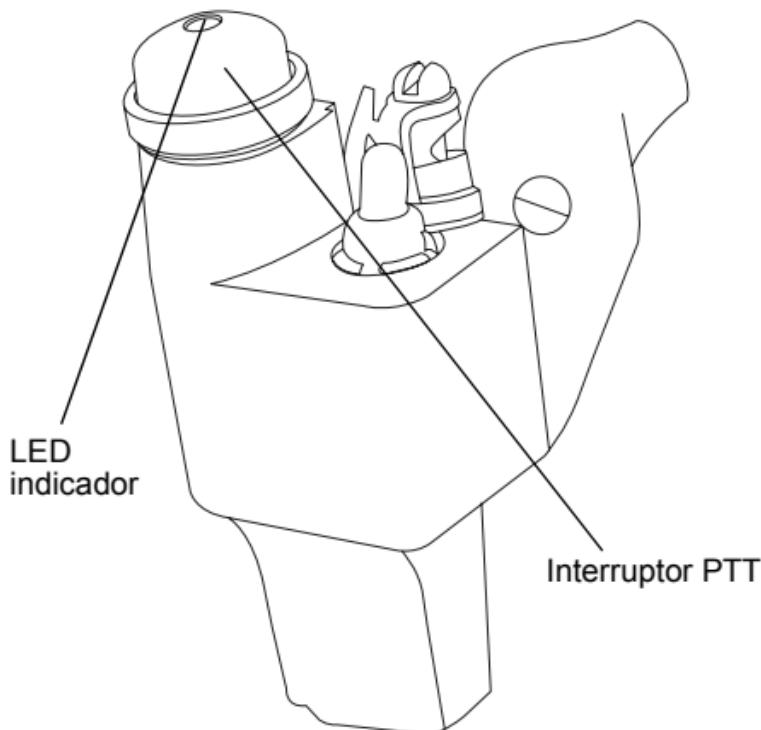


Figura 3: O interruptor PTT

3. Determine o modo do adaptador observando o LED:
 - O LED pisca rapidamente (LIGA duas vezes por segundo) quando o adaptador está tentando emparelhar com o monofone.
 - O LED pisca lentamente (LIGA uma vez por segundo) quando o adaptador está tentando se reconectar com o monofone emparelhado anteriormente.
 - O LED pisca muito rápido (LIGA uma vez a cada 4 segundos) quando o adaptador e o monofone estão emparelhados.
4. Quando o adaptador e o monofone estiverem emparelhados, o LED acenderá por 3 segundos e piscará a cada 4 segundos depois disso. É recomendável verificar o emparelhamento apropriado executando uma verificação de áudio como um tom de chiado ou de teclado.
5. Se o adaptador e o monofone não conseguirem se emparelhar dentro de 30 segundos (o LED continua piscando uma vez por segundo) eles serão desligados e as etapas de 1 a 3. serão repetidas.
6. Depois que o adaptador e o monofone ficarem emparelhados, o áudio recebido será roteado para o fone de ouvido. Para transmitir, pressione o interruptor PTT do adaptador e fale no microfone do monofone.

Reconexão do Adaptador e Monofone

1. LIGUE o monofone.
2. Conecte o adaptador ao rádio
3. LIGUE o rádio.
4. O adaptador e o monofone serão reconectados automaticamente dentro de 30 segundos. O LED piscará uma vez a cada segundo durante esse tempo. Quando reconectados, o LED acenderá por 3 segundos e piscará a cada 4 segundos depois disso.
5. Se o adaptador e o monofone não forem reconectados dentro de 30 segundos, desligue e siga as etapas em “Emparelhamento do Adaptador e do Monofone” na página 5.

Perda do link Bluetooth

Na presença de interferência, ou se o rádio e o adaptador estiverem fora da faixa do monofone emparelhado, é possível que o link Bluetooth entre o adaptador e o fone de ouvido esteja solto. Neste caso, o áudio recebido será roteado novamente para o rádio e o microfone do rádio ficará ativo.

O adaptador tentará reconectar-se ao monofone por 15 segundos. Depois disso, para restabelecer o link Bluetooth, será necessário repetir o processo de “Emparelhamento do Adaptador e do Monofone” na página 5.

Comutador alternado de roteamento de áudio

O comutador alternado na parte superior do adaptador permite que o usuário alterne o áudio entre o adaptador Bluetooth e o rádio.

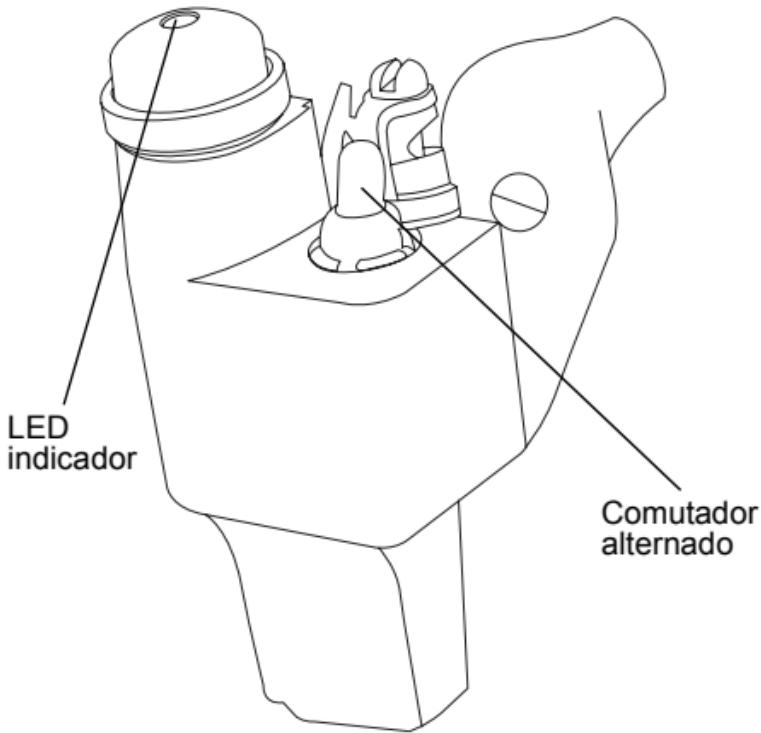


Figura 4: Comutador alternado de roteamento de áudio

- Com o comutador alternado posicionado distante do rádio, o áudio será roteado para o alto-falante do rádio e o microfone do rádio ficará ativo durante a transmissão.

- Com o comutador alternado posicionado na direção do rádio, o áudio será roteado para o fone de ouvido do monofone Bluetooth e o microfone do monofone ficará ativo. O adaptador e o monofone devem ser emparelhados primeiro. Para emparelhar o adaptador e o monofone, siga o procedimento descrito neste manual.



A t e n ç ã o

Para assegurar o emparelhamento do Monofone Bluetooth, a bateria do rádio deve estar suficientemente carregada. A bateria do rádio deve ter pelo menos 6% de vida útil restante, o que corresponde a uma voltagem de 6,75 V. Para reconectar, o rádio deve ter pelo menos 2% de vida útil restante, o que corresponde a uma voltagem de 6,3 V. Nesse momento, o usuário recebe um aviso de bateria fraca por meio de um ícone de bateria piscante no visor do rádio e um tom trêmulo de bateria baixa.

AVANT-PROPOS

Sécurité du produit et respect des normes relatives à l'exposition à l'énergie électromagnétique



Attention

Avant d'utiliser ce produit, lisez les instructions de fonctionnement pour l'utilisation sécuritaire figurant dans la brochure Sécurité produit et exposition à la fréquence radioélectrique fournie avec votre radio.

ATTENTION !

La radio ne doit être utilisée qu'à des fins professionnelles afin de respecter les règlements de la FCC quant aux normes d'exposition à l'énergie électromagnétique. Avant d'utiliser ce produit, lisez les informations relatives à l'exposition à l'énergie électromagnétique et le mode d'emploi dans le livret Sécurité du produit et consignes relatives à l'exposition à l'énergie électromagnétique livré avec votre radio (Numéro de publication Motorola 6881095C98), pour assurer le respect des limites d'exposition à l'énergie électromagnétique.

Ce périphérique est conforme à la partie 15 des normes de la FCC. Son fonctionnement fait l'objet des deux conditions suivantes : (1) Ce périphérique ne doit pas causer des interférences nuisibles à la communication radio et (2) ce périphérique doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth Special Interest Group.

DESCRIPTION

L'adaptateur Bluetooth RMN5104 est un accessoire prévu pour être utilisé sur les modèles de radio suivants : PR1500, XTS 1500, XTS 2500, XTS 5000 et HT1000.

FONCTIONNEMENT

Enlever le couvercle du connecteur universel de la radio

Si le couvercle du connecteur universel de la radio est installé sur la radio, reportez-vous à Figure 1 et effectuez les étapes suivantes :

1. En regardant sur le côté de l'antenne de la radio, insérez un tournevis à lamelles interchangeables entre l'extrémité inférieure du couvercle du connecteur universel et la fente sous le connecteur universel.

2. Presser vers le haut sur l'extrémité inférieure du couvercle jusqu'à ce qu'il se désengage de la radio.

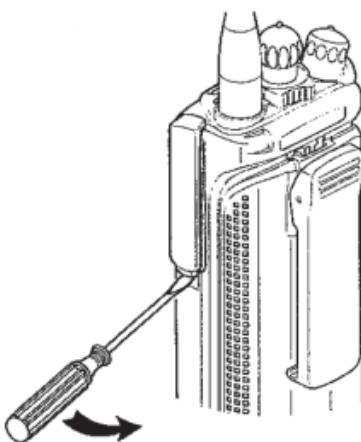


Figure 1: enlever le couvercle de la radio

Relier l'adaptateur Bluetooth au connecteur universel

Assurez-vous que la radio est mise hors tension avant de relier l'adaptateur Bluetooth à la radio. Reportez-vous à la section «Relier l'adaptateur Bluetooth au connecteur universel» à la page 3 et reliez l'adaptateur à la radio de la manière suivante :

1. Inspectez la protection de l'adaptateur pour vous assurer qu'elle n'est pas endommagée et qu'elle est exempte de toute contamination.
2. Alignez l'adaptateur au connecteur universel de la radio.

3. En regardant le côté de l'antenne de la radio, insérez l'extrémité accrochée au bas de l'adaptateur dans la fente inférieure sous le connecteur universel sur la radio.
4. Tout en maintenant l'adaptateur dans la fente inférieure, poussez le haut de l'adaptateur vers la radio, puis engagez le loquet à ressort de l'adaptateur dans la fente supérieure de la radio.
5. Sécurisez l'adaptateur à la radio en utilisant la vis d'ancrage.

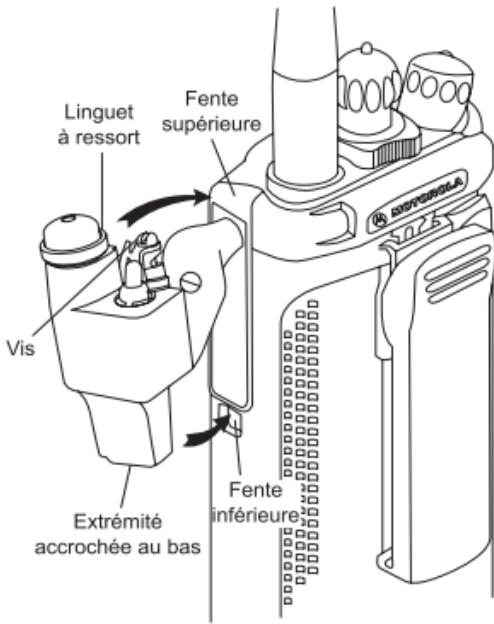


Figure 2: Relier l'adaptateur Bluetooth au connecteur universel de la radio

Jumelage de l'adaptateur et du casque

1. Mettre la radio sur MARCHE.
2. Placez le casque en mode de jumelage (consultez le manuel du casque). Placez l'adaptateur en mode de jumelage en appuyant sur l'interrupteur de transmission en ligne (PTT) et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes (voir Figure 3).

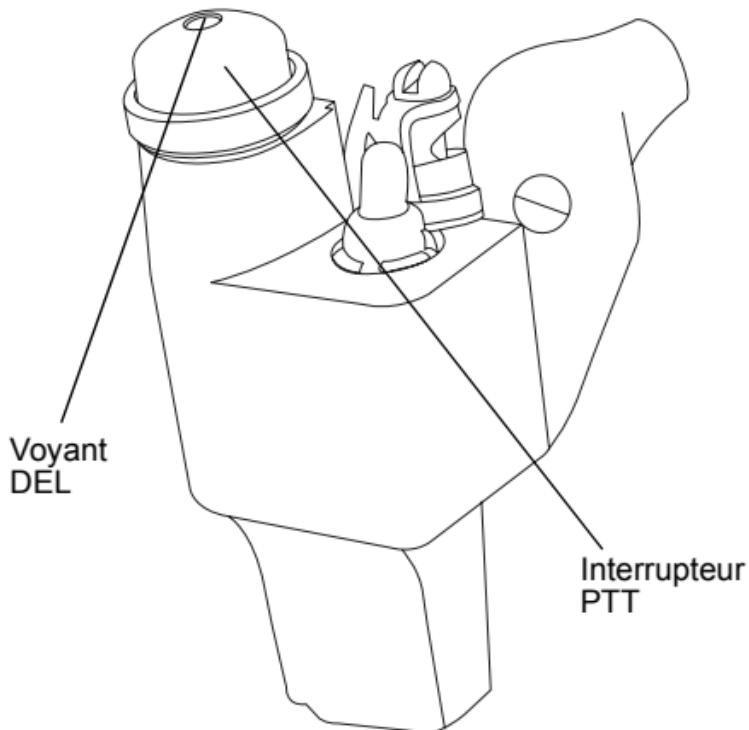


Figure 3: interrupteur PTT

3. Déterminez le mode de l'adaptateur en observant le voyant DEL :
 - Le voyant DEL clignote rapidement (il est ALLUMÉ deux fois par seconde) lorsque l'adaptateur tente le jumelage avec le casque.
 - Le voyant DEL clignote doucement (il est ALLUMÉ une fois par seconde) lorsque l'adaptateur tente un rebranchement avec le casque préalablement apparié.
 - Le voyant DEL clignote très lentement (il est ALLUMÉ une fois toutes les 4 secondes) lorsque l'adaptateur et le casque sont appariés.
4. Lors du jumelage de l'adaptateur et du casque, le voyant DEL s'allume pendant 3 secondes puis clignote une fois toutes les 4 secondes. Il est recommandé de vérifier si le jumelage approprié en effectuant une vérification audio comme le silencieux ou la tonalité au clavier.
5. Si le jumelage entre l'adaptateur et le casque ne peut être réalisé dans les 30 secondes (le voyant DEL continue de clignoter une fois chaque seconde), mettez les hors tension et répétez les étapes 1 à 3.
6. Une fois l'adaptateur et le casque appariés, l'audio reçu est acheminé au casque. Pour transmettre, appuyez sur l'interrupteur PTT de l'adaptateur et parlez dans le microphone du casque.

Rebranchez l'adaptateur et le casque

1. Mettre le casque sur MARCHE.
2. Branchez l'adaptateur à la radio.
3. Mettre la radio sur MARCHE.
4. L'adaptateur et le casque seront automatiquement rebranchés dans les 30 secondes. Le voyant DEL clignotera une fois par seconde pendant cette période. Lors du rebranchement, le voyant DEL s'allume pendant 3 secondes puis clignote une fois toutes les 4 secondes.
5. Si l'adaptateur et le casque ne sont pas rebranchés dans les 30 secondes, mettez-les hors tension et suivez les étapes sous «Jumelage de l'adaptateur et du casque» à la page 5.

Lien Bluetooth perdu

En présence d'interférences ou si la radio et l'adaptateur sont en dehors de la plage du casque apparié, il est possible que le lien Bluetooth entre l'adaptateur et le casque soit perdu. Dans ce cas, l'audio reçu doit être réacheminé en retour à la radio et le microphone de la radio doit être actif.

L'adaptateur tentera de se rebrancher au casque pendant 15 secondes. Passé cette période, pour pouvoir rétablir le lien Bluetooth, il sera nécessaire de répéter le processus de «Jumelage de l'adaptateur et du casque» à la page 5.

Interrupteur de routage audio

L'interrupteur au-dessus de l'adaptateur permet à l'utilisateur de passer l'audio entre l'adaptateur Bluetooth et la radio.

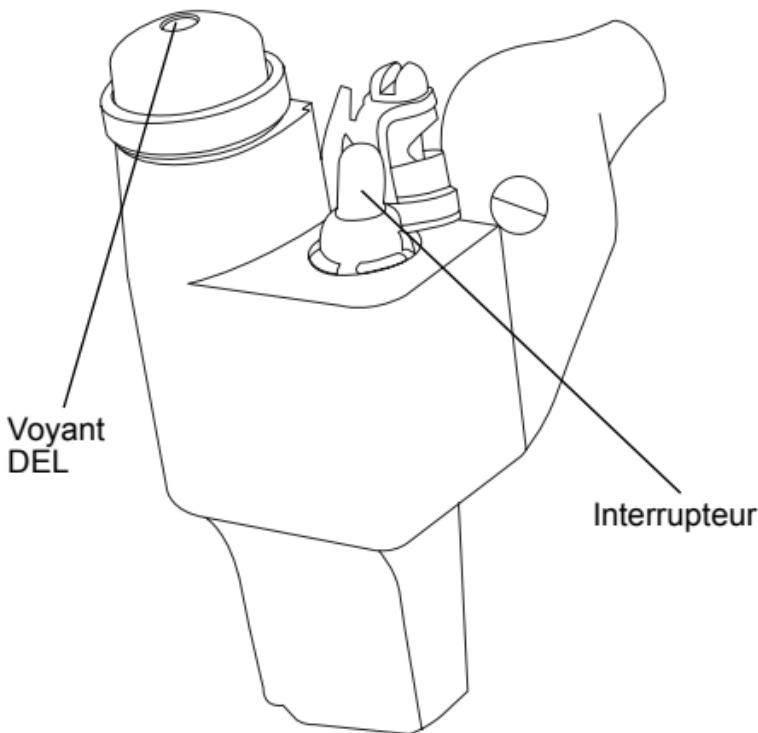


Figure 4: Interrupteur de routage audio

- L'interrupteur étant positionné loin de la radio, l'audio est acheminé à l'écouteur de la radio et le microphone de la radio est actif pendant la transmission.

- L'interrupteur étant positionné vers la radio, l'audio est acheminé à l'écouteur du casque Bluetooth et le microphone du casque est actif. L'adaptateur et le casque doivent tout d'abord être appariés. Pour apparier l'adaptateur et le casque, suivez la procédure indiquée dans ce manuel.



Pour réussir à apparier le casque Bluetooth, la batterie de la radio doit être suffisamment chargée. La batterie de la radio doit avoir au moins 6 % de durée de vie restante, ce qui correspond à une tension de 6,75 volts. Pour le rebranchement, la radio doit avoir au moins 2% de durée de vie restante, ce qui correspond à une tension de 6,3 volts. À ce moment, l'utilisateur reçoit un avertissement de batterie faible grâce à l'icône de batterie qui clignote sur l'affichage de la radio et grâce à un son aigu émis par la batterie faible.



© 2007 by Motorola, Inc.

ℳ and Motorola are registered trademarks of Motorola Inc. All rights reserved.

ℳ y Motorola son marcas registradas de Motorola, Inc. Todos los derechos reservados.

ℳ e Motorola são marcas registradas da Motorola, Inc. Todos os direitos reservados.

ℳ et Motorola sont des marques déposées de Motorola, Inc. Tous droits réservés.



6871904M01-A

